

Cooperation Agreement between

The Theatre Institute

Represented by Vladislava Fekete, director

Headquarters: Jakubovo námestie 12, 813 57 Bratislava, Slovak Republic

Phone: +421 2 2487102

e-mail: du@theatre.sk

Bank account in: State Treasury, SK34 8180 0000 0070 0007 1011

IČO (Entity's Identification and No.: 16 46 91, DIČ: 2020829921

/ 1st Party to this Agreement to this Agreement

and

Dea Loher

Permanent residence: Esmarchstr. 21, 104 07 Berlín

/2nd Party to this Agreement to this Agreement

General provision

The parties to this Agreement declare that they are legal entities qualified to conclude this Cooperation Agreement.

I

Subject of the contract

The subject matter of this Agreement is the cooperation of its parties in the following:

- A) the production of a the masterclass for Slovak theatre makers (hereinafter only „masterclass“),
- B) the production of an introduction for the festival catalogue (hereinafter only „introduction“) and its interpretation at the opening ceremony of the festival
- C) to attend a presentation and a discussion of a publication Dea Loher: Hry (hereinafter only „presentation“)

(hereinafter only “events”)

which the author obliges to produce for The Theatre Institute Bratislava in the framework of Focus Germany during Nová drama/New Drama Festival 2015 on 11 – 13 May 2015.

II

The rights and liabilities of contractual parties

1st Party to this Agreement is obliged:

- 1. to include the event in the programme of the Nová dráma/New Drama Festival 2015,
- 2. to provide and cover the accommodation for the 2nd Party to this Agreement during 11-13 May 2015,
- 3. to provide the 2nd Party to this Agreement with royalty of 500,000€,
- 4. provide the 2nd Party to this Agreement with topics and questions from Slovak attendants of the

- masterclass in English not later than 30th March 2015,
5. provide the English interpretation of the masterclass, Slovak translation of the introduction and German – Slovak interpretation of the presentation,
 6. to publish the introduction only in the festival catalogue in Slovak and English language,
 7. to provide the promotion of the events.

2nd Party to this Agreement is obliged:

1. to prepare, attend and lead the masterclass in the length of 3 hours in English language on 12 May 2015 from 10am,
2. to send an introduction for the festival catalogue in electronic form not later than 23d March 2015,
3. to have an opening speech in English on 11 May 2015 at 8pm at the opening ceremony of the festival,
4. to attend a presentation and a discussion of a publication Dea Loher: Hry on 12 May at 9:30pm.

III Final provisions

1. The contractual parties agree to provide the necessary cooperation at fulfilling of this Agreement.
2. This Agreement is concluded for a definite period. The agreement shall become effective on the day following its publishing in the Central Register of Contracts and shall close on 25th May 2015.
3. In accordance with the Act No. 546/2010 Coll. amending the Act No. 40/1964 of the Civil Code as amended in latter provisions amending and supplementing some acts, the 2nd Party to this Agreement agrees with publishing the contract on the Website of the Theatre Institute, the Central Register of Contracts, and in the Commercial Bulletin. In the case of disagreement the Contractual Party to this Agreement is cognizant that such agreement is invalid.
4. This Agreement is executed in two copies, each copy having the effect of the original. Each Party to this Agreement shall receive one copy of this Agreement after it is signed.

In Bratislava

in Berlin

.....
VLADISLAVA FEKETE
on behalf of the Festival

.....
DEA LOHER